

*veternica*

Flabelliter, der einen wadel tragt. katéri  
éno véjternizo nófsi, inu núza.

veternica

Flabellum, wadel, fliegenwadel.  
veternica, mihalnik.

HIPOLIT: Dict. I, 244

*veternica*

Fahne auf einem haus. bandérze, ali véjterniza  
na éni híŕhi. Coronis.

*veternica*

Wetterhan auf der kirchen. vreménski petélyn,  
ali vějterniza na Cérkvi. Triton, ventorum  
index.

*veternica*

Han auf der kirchen, wetterhan. petélyn na.  
Cérkvi, véjterniza. Triton, ventorum index.

HIPOLIT; Dict. II, 85

*veternica*

Schiff Fähnlein. bandérze, ali vějterniza na  
bárki. Aplustre.

*veternicia*

Triton, Meermännlein, wetterhan schiff Fähnlein.  
mórski mofhîz, en fheléjfen petélyn na énimu  
túrnu, katéri se po véjtru obrázha, tudi énu  
bandérze ali véjterniza na éni bárki.

*veternica*

Schirm Vor dem liecht. fénzhina, ali popyrafta  
véjterniza pred lúzhjo. vmbraculum chartaceum.

HIPOLIT: Dict. II, 164



veternica

prim. veternica

*veternik*

Cyperus, ein gattung binzen mit einer wollgeschmacken wurzel, wilder galgan. ena forta bízhouja, is shmahnim korénom, vějternik ali divji galgant.

*veternik*

Galanga. galgan, ein wurzel. galgant, ali  
vėjternik.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 10

veterinik

vejternik. Galgen. Galanga.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

41

veternik

Galgen, ein wurz. vějternik, cu Korea. Ga-  
langa, Cyperus Babylonicus.

HIPOLIT: Dict. II, 68



veternik

Wilder galgan. divji véjtèrník, ali galgant, ena  
fórtá bízshka, imá enu neshmáhnú korénie. Cyperus,  
juncus quadratus.

retromik

prim. retromik

*vetrast*

Ventofus, windig, Voll luft. vėjtern vėjtrast,  
lúften, pólhen vėjtra.

HIPOLIT: Dict. I , 701



*vetrast*

Winden, windig wetter seyn. vejtrováti, vějtra-  
stu vreme biti, viháriti. venti faeviunt, defa-  
eviunt, tumultuantur.

HIPOLIT: Dict. II, 263

*vetrast*

Windechtig, windig. vejtraft, vejtern, polhen  
vejtra. ventofus, flatuofus.

vetrast

Windig wetter. vějtraftu, vihářnu vréme. ventofa coeli qualitas.

HIPOLIT: Dict. II, 263

vetrust

Luftig. lüften, vetrust. aërius, ætherius.

HIPOLIT: Dict. II, 118

vetrast

Perflabilis, luftig. vétrast, Luften.

HIPOLIT: Dict. I, 449

*vetrast*

Perflabilis,

locus patulus et perflabilis. ein weit vnd

luftig ort. en prestràn, prostòrn inu vějtrast  
kray.

*vetrati*

Einen wind machen. en vejter, ali hlad déla-  
ti, vějtrati. ventum facere, ventilare.

*vetrati*

Banklen, hin vnd her beutlen. véyati, sem  
ter ke tréfti, vějtrati. ventilare.



vetrati

Varro, manna. véyati, vlexhíniti, fore-  
véyati, véjtrati, pláti.

HIPOLIT: Dict. I, 694

*vetrati*

Erluften. véyati, vějtrati, prevějtrati,  
prelúftati. ventilare, eventilare.

HIPOLIT: Dict. II, 54

*vetrati*

Ventilo, erluften, luft machen, wannen.

prevějtrati, vějtrati, vějtriti, vějter délati.  
véyati, prevéyati.

HIPOLIT: Dict. I , 701

*vetrati*

Ventilator, wanner, erluffer, kornrüher, gauckler,  
Zauberer. véyaviz, ali véynik katéri fhýtu véya,  
prevéjternik, prevéjtraviz, katéri fhýtu véjtra.  
en káukler, zúpernik.

HIPOLIT: Dict. I , 701

*petre*

Luft. luft, véjtèrz, lúftik, aër, aura.

HIPOLIT: Dict. II, 118

*vetra*

exprimit aquam in Torculari, aërique exponit, ut  
siccentur. Auspresset das wasser in der <sup>T</sup>rotte,  
Vnd an den lufft hängt, das sie <sup>T</sup>rocken werden.  
vun isprésha to vodó v'ti preshi, ali stiskálnizi  
inu na vejtèrz resbéjssi, de se posushjé.

petra

Ventulus, windlein. vějterx, mějhen vějter.

HIPOLIT: Dict. I, 701



vetre

Flamen, Blaast, vejtors en pook, pihajne,  
pihajne. ein begird. ena serraana shella.

HIPOLIT: Dict. I, 245



*vetro*

Aura, sanfter luft, luft. en vfezh inu hla-  
dán vejterz, ta luft, fapa.

*vetre*

Aura, sanfter luft, luft. en lubesnív inu  
perjéten vejterz, luft, lúftèk.

*vetra*

Spiritus, 4. wind. vějter, pish. placidus  
spiritus. ein sanfter wind. en perjéten  
vějterz.

vetri

Placidus,  
placidus ventus. ein sanfter wind. ex  
prijeten věterx.

HIPOLIT: Dict. I, 475

*vetra*

Flabrum, Blast, wind. méj~~h~~ sa pihájne,  
pihávník pihávníza. en luft ali véjterz.

HIPOLIT: Dict. I ,244

vetre

Dura Spiritu leniter. die Luft wehet sanfft.  
vejter pahlá mekú

vetri

Windlein, kleiner wind. vetèr. ventulus.

HIPOLIT: Dict. II, 263



*vetra*  
*vetri*

Etetiae, die küehlen lüftlein in hundstagen.  
ti hladni vejterzi v'pafsjih dnevih.



*vetriti*

Flo, Blasen. pňhati, pihláci, vějtriti,  
vihráti, sópsti, sopňhati.

*petriti*

Spiro, Athmen wehen, blasen, einen geruch geben. díhati, sópsti, sopíhati, píhati, púhati, vějtriti. disháti, řhmáhati, vóhati, en duh  
dajáti.

*vetriti*

Ventilo, erluften, luft machen, wannen.  
prevějtrati, vějtrati, vějtriti, vějter délati.  
véyati, prevéyati.

*veten*

Blästig, luftig. vihárni, véjterni, lúften.  
Flatulentus, ventosus.

HIPOLIT: Dict. II,

30

*vetru*

tandem mola alata (:pnevmatica:); Endlich die  
windmühl; k'púřlednimu ta vějterni mlyn;

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 20

veten

Ventofus, windig, Voll luft. vějten vějtrast,  
lüften, pólken vějtra.

HIPOLIT: Dict. I / Fol

*vetrn*

Windechtig, windig. vejtraft, vejtern, polhen  
vejtra. ventosus, flatuosus.



vetru

Vindmille. vejterni malyx, eli malyx. mola  
alata, pneumatica.

HIPOLIT: Dict. II, 263

3

veten

Anusiam, windcompass, windkarte. vejterni  
compass, vejterniza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 33

vetrn

Fax, Forsche, windliech, fakel. vějterna lusk  
ali svėjaha, barla, bintleh, farla,  
vosklena, ali smolne barla.

HIPOLIT: Dict. I .238

8

*veten*

Flabilis, luftig, oder das man blasen mag.  
lúftnu, vějternu, ali kar se lahkù spíhne,  
ali píha. spihlívu, pihlívu.

veter

škola,  
škola slata. windmühle. věterni mlyny.

HIPOLIT: Dict. I, 372



*veten*

Nimbofus,

Nimbofum tempus. ein vngesümes, regnerisch  
wetter. deshévnú hudù, véj<sup>t</sup>ternu, vihárnu  
vréme: s'nalívam inu s'véjtram sméjshanu vréme.

veten

Preflatus, blasung, wind. vějternu  
pohájne, ex pish, vějter, vejtruvájne,  
luftnost.

HIPOLIT: Dict. I, 449

5



*veten*

Perflabilis, listig. lúften, véjtern, hladàn,  
píhláven, kir vséskusi véjter píhlà, inu vléjzhe.